

Germany
Feller



- German
- English
- فارسی



PJ 888 D

**Power
Juicer**

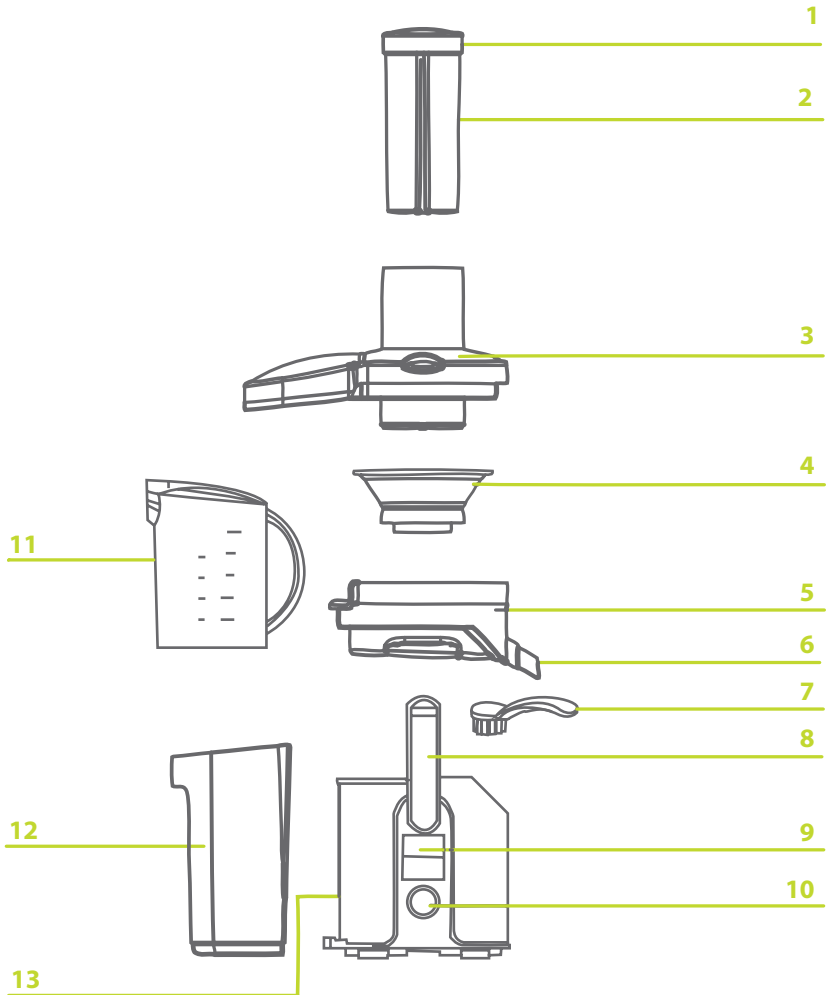
**Lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor der Benutzung sorgfältig durch.
Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.**



SICHERHEITSHINWEISE

1. Lesen Sie alle Anweisungen vor der ersten Benutzung
2. Benutzen Sie den Entsafter nicht wenn der Filter beschädigt ist.
3. Benutzen Sie das Gerät nicht wenn der Tresterbehälter nicht angeschlossen ist.
4. Um einen elektrischen Schock zu vermeiden, tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder die Basis mit Motor nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
5. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker:
 1. Bevor Sie Teile anstecken oder entfernen
 2. Vor der Reinigung
 3. Nach dem Gebrauch
6. Benutzen Sie den Entsafter nicht wenn er das Gerät, das Kabel oder der Stecker beschädigt ist, nach einer Fehlfunktion oder wenn es heruntergefallen ist. Bringen Sie das Gerät in einem solchen Fall zu einem autorisierten Servicecenter.
7. Benutzen Sie nur den mitgelieferten Stopfer.
8. Vermeiden Sie Kontakt mit sich bewegenden Teilen.
9. Dieses Gerät ist nicht vorgesehen für die Benutzung durch Personen (inklusive Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten, oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen, außer sie werden von einer Person die für ihre Sicherheit verantwortlich ist überwacht oder eingewiesen.
10. Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien.
11. Bevor Sie den Deckel abnehmen, schalten Sie das Gerät aus und warten Sie darauf dass der Filter sich nicht mehr bewegt.
12. Lassen Sie Kinder oder kranke Personen das Gerät nicht ohne Überwachung benutzen.
13. Lassen Sie das Kabel keine heißen Flächen berühren und nicht über Kanten hängen so dass Kinder es greifen können.
14. Berühren Sie keine sich bewegenden Teile.
15. Lassen Sie den Entsafter nicht unbeaufsichtigt.
16. Der Entsafter ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
17. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
18. Warten Sie bis der Motor aus ist bevor Sie das Gerät vom Strom nehmen.
19. Außer Reinigung wird keine weitere Wartung benötigt. Reparaturen dürfen nur von autorisierten Servicecentern durchgeführt werden.
20. Ziehen Sie nach der Benutzung immer den Stecker.

EINZELTEILE



1. Abdeckung
2. Stopfer
3. Obere Abdeckung
4. Sieb
5. Abdeckung Gehäuse
6. Ausguss
7. Bürste

8. Klammer
9. LCD Display
10. Knopf
11. Saftkanne
12. Tresterbehälter
13. Edelstahlgehäuse

1. Das Gerät hat fünf Geschwindigkeitsanzeigen.

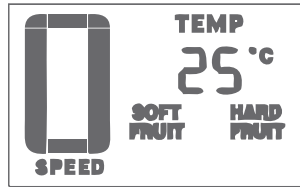


Fig.1

2. Wenn der Stecker eingesteckt wird befindet sich das Gerät im Standby-Modus, das LCD Display sieht aus wie in Fig. 1.

3. Wenn der Rotationsgeschwindigkeitsknopf gedreht wird, zeigt das Display die Geschwindigkeit von 1-5 an, wie in Fig. 2-6.

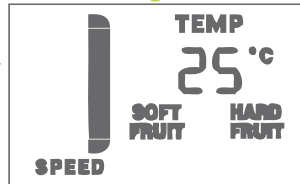


Fig.2

4. Wenn die Klammer nicht eingerastet ist, kann die Maschine nicht starten und das LCD Display zeigt ein blinkendes „L“ wie in Fig. 7.

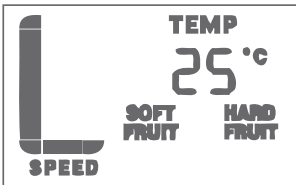


Fig.7

5. Wenn die Temperatur 110°C erreicht, hört der Motor automatisch auf zu arbeiten bis die Temperatur auf 100°C gesunken ist.

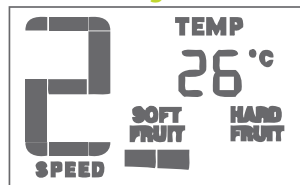


Fig.3

6. Wenn die Maschine 5 lang nicht arbeitet und nicht bedient wird, wird automatisch das LCD Display und die Hintergrundbeleuchtung ausgeschaltet.

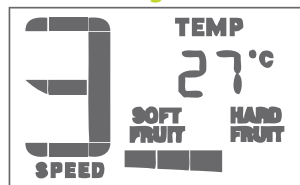


Fig.4

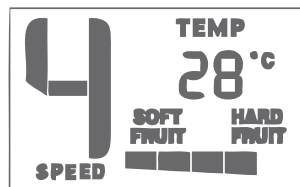


Fig.5

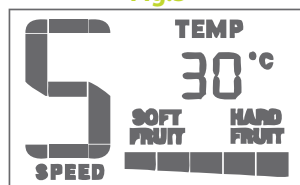


Fig.6

VOR DEM EINSTECKEN

1. Stellen Sie sicher, dass die Spannung des Stromnetzes mit der auf der Unterseite des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt.
2. Der Entsafter entspricht EU-Richtlinien.

VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

1. Entfernen Sie jegliche Verpackung.
2. Reinigen Sie alle Teile, siehe Kapitel „Reinigung“

ZUSAMMENSETZEN UND BENUTZUNG

1. Abdeckung des Gehäuses (5) und Tresterbehälter (12).
2. Setzen Sie den Filter (4) in den Filterhalter und drücken Sie ihn in der richtigen Position nach unten.
3. Setzen sie den Deckel auf. Schließen Sie den Deckel indem Sie den oberen Teil der Klammer an den Deckel setzen (Fig 1). Drücken Sie danach den unteren Teil der Klammer an das Gerät (Fig.2).

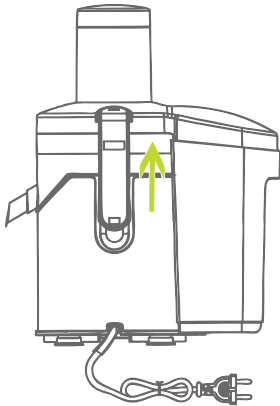
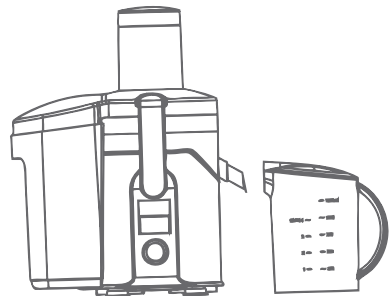


fig.1



fige.2

Das Gerät arbeitet nicht, solange der Deckel nicht fest verschlossen ist. Benutzen Sie das Gerät nicht ohne den Tresterbehälter.

4. Stellen Sie die Saftkanne unter den Auslass und nehmen Sie den Stopfer heraus.
5. Üben Sie nicht zu viel Druck auf den Stopfer aus wenn das Obst oder Gemüse zu dick ist, da dies die Qualität des Saftes beeinträchtigen und den Entsafter stoppen könnte. Entnehmen Sie es in diesem Fall aus der Einfüllöffnung und schneiden Sie es in kleinere Stücke.

Füllen Sie nun die Stücke wieder in die Einfüllöffnung und schieben Sie den Stopfer sanft herunter.

6. Setzen Sie den Deckel auf die Saftkanne falls der Saft spritzt. Der Schaumabtrenner in der Saftkanne stellt sicher dass der Saft schaumfrei ist.

7. Wenn Sie harte Nahrungsmittel entsaften, empfehlen wir eine maximale Menge von 1,5kg und eine maximale Bedienungszeit von 2 Minuten. Einige harte Nahrungsmittel könnten dazu führen dass sich der Entsafter verlangsamt oder stehen bleibt. Falls das passiert schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie die Blockade aus dem Filter.

8. Schalten Sie das Gerät aus und reinigen Sie den Tresterbehälter regelmäßig.

9. Der Entsafter ist geschmiert und muss nicht geschmiert werden.

Auseinandernehmen des Entsafters

Folgen Sie der Anweisung für Zusammensetzen in umgekehrter Reihenfolge.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Zubereitung von Nahrungsmitteln

- 1.** Entfernen Sie Steine und Kerne (bei Pflaumen, Pfirsichen, Kirschen, etc.)
- 2.** Entfernen Sie harte Haut (bei Melonen, Ananas, Gurken, Kartoffeln, etc.). Gemüse und Früchte mit weicher Haut müssen nur gewaschen werden (Äpfel, Birnen, Karotten, Radieschen, Salat, Kohl, Petersilie, Spinat, Trauben, Erdbeeren, Sellerie, etc.).
- 3.** Bei Zitrusfrüchten entfernen Sie die Schale und das weiße Mark, damit der Saft nicht bitter schmeckt.
- 4.** Schneiden Sie das harte Stück am oberen Ende einer Karotte ab (Fig. 3).
- 5.** Schneiden Sie die Karotte klein wenn Sie im Ganzen nicht den Filter berührt (Fig.4)

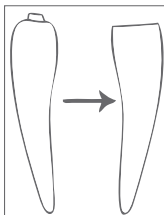


fig .3

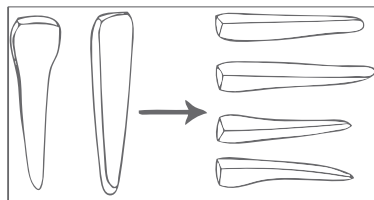


fig .4

TIPPS

1. Füllen Sie weiche Nahrungsmittel langsam ein um den meisten Saft zu erhalten.
 2. Vitamine sind nicht beständig – je eher Sie den Saft verbrauchen desto Nährstoffreicher ist er.
 3. Falls Sie den Saft für einige Stunden lagern möchten, stellen Sie ihn am besten in den Kühlschrank. Der Saft hält sich besser wenn Sie einige Tropfen Zitronensaft hinzufügen.
 4. Trinken Sie nicht mehr als drei 230ml Gläser am Tag, außer Sie sind daran gewöhnt.
 5. Verdünnen Sie Saft für Kinder mit einer ausreichenden Menge Wasser.
 6. Saft von dunkelgrünem (Brokkoli, Spinat, etc.) und dunkelrotem (rote Beete, Rotkohl, etc.) Gemüse ist sehr stark und Menschen mit Diabetes oder niedrigem Blutzucker sollten daher vermeiden zu viel davon zu trinken.
- Geräuschpegel** Der Geräuschpegel dieses Gerätes liegt bei 80Db.

REINIGUNG

1. Ziehen Sie vor der Reinigung den Stecker.
2. Falls der Filter zu fest sitzt um ihn zu entnehmen, warten Sie ein paar Minuten bis er sich lockert.
3. Manche Speisen, wie Karotten, können das Plastik verfärben. Die Flecken mit einem in Pflanzenöl getränktem Tuch zu reiben kann die Verfärbung entfernen.

Motor

Reinigen Sie die Motoreinheit mit einem feuchten Tuch und lassen Sie sie trocknen.

Filter

1. Reinigen Sie ihn mit der beigegefügte Bürste
2. Überprüfen Sie den Filter regelmäßig auf Schäden. Benutzen Sie ihn nicht falls er Schäden aufweist.

Andere Teile

Waschen Sie alle anderen Teile in heißem Wasser mit Spülmittel und lassen Sie sie trocknen. Reinigen Sie die Teile nicht in der Spülmaschine oder

unter laufendem Wasser.

Klappen Sie den Auslass ganz nach unten um ihn richtig reinigen zu können. Der Auslass kann nicht abgenommen werden.

BEDEUTUNG DES SYMBOLS „MÜLLTonne“



Schonen Sie unsere Umwelt, Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll.

Nutzen Sie die für die Entsorgung von Elektrogeräten vorgesehenen Sammel-Stellen und geben Sie dort Ihre Elektrogeräte ab, die Sie nicht mehr benutzen werden.

Sie helfen damit die potenziellen Auswirkungen, durch falsche Entsorgung, auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

Damit leisten Sie Ihren Beitrag zur Wiederverwertung, zum Recycling und zu anderen Formen der Verwertung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten im Sinne der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronikaltgeräte (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahmen und Verwertung der Altgeräte vor.

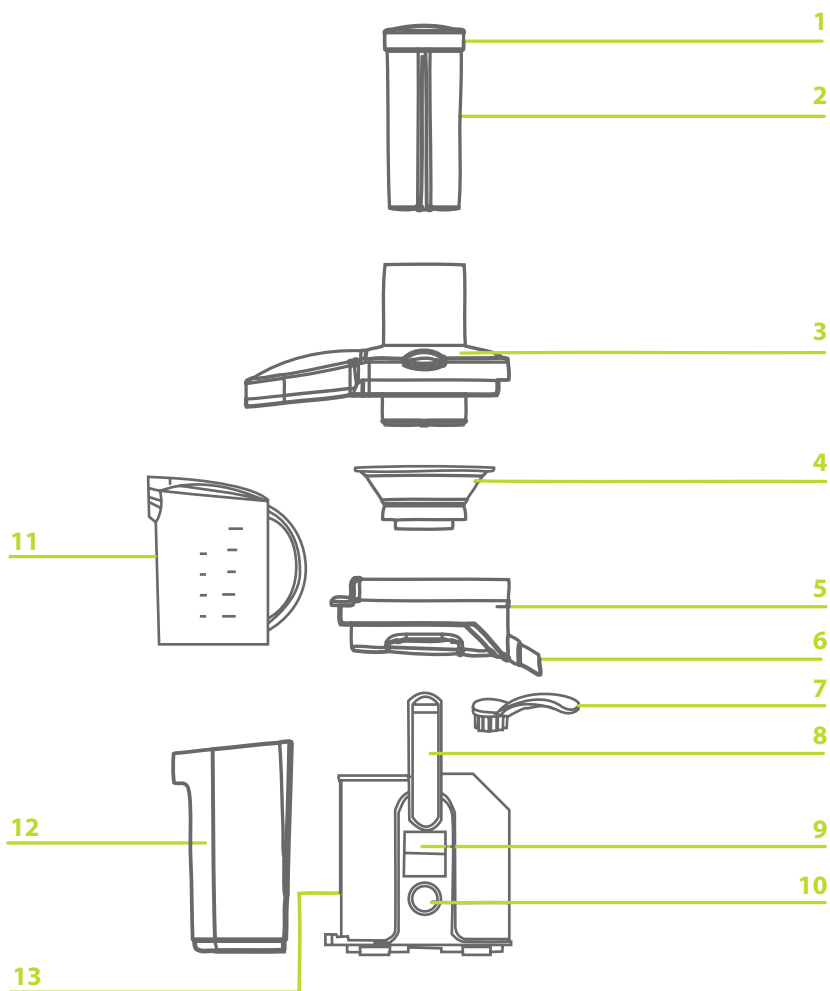
Informationen, wo die Geräte zu entsorgen sind, erhalten Sie über Ihre Fachhändler, Kommunen oder die Gemeindeverwaltungen.

**Before operating this unit, Please read the instruction manual carefully.
This product is for household use only.**

SAFETY SPECIFICATION

1. Read all instructions before use.
2. Do not use the juicer if the filter is damaged.
3. DO NOT operate the juicer without the pulp collector fitted.
4. TO protect against risk of electrical shock ,do not immerse the electric cord ,plug or motor base in water or other liquid.
5. Switch off and unplug:
 - 1) Before fitting or removing parts
 - 2) Before cleaning
 - 3) After use.
6. Never use a damaged juicer or cord/plug or after the appliance malfunctions, or if it is dropped or damaged in any manner. Return the appliance to after Sale Service Center of Feller for examination, repair electrical or mechanical adjustment.
7. Only use the pusher supplied. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
8. Avoid contact with moving parts.
9. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
10. Indoor use only.
11. Before removing the lid ,switch off and wait for the filter to stop.
12. Don't let children or infirm people use the juicer without supervision.
13. Never let the cord touch hot surfaces or hang down where a child could grab it.
14. Don't touch moving parts.
15. Never leave the juicer unattended.
16. This juicer is for domestic use only.
17. Don't let children play with the machine.
18. To disconnect juicer, wait until motor stop before moving the plug from electrical outlet.
19. Other than cleaning, no additional maintenance or servicing of this appliance is required repairs, when necessary it must be performed at after Sale Service Center of Feller.
20. Always unplug after use.

PARTS DESCRIPTION



1. Cover

2. Pusher

3. Top cover

4. Sieve

5. Container top cover

6. Juice outlet

7. Brush

8. Clamp

9. LCD display

10. Knob

11. Juice jug

12. Pulp collector

13. Stainless housing

1. This appliance has five-speed variable speed .

2. Plug the power supply, the product is in standby mode, The LCD display as shown in the Figure.

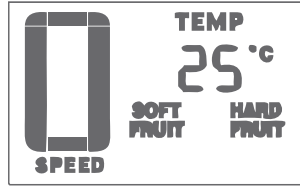


Fig.1

3. Rotate the speed knob, the motor start working, the LCD displays the rotation , 1- 5 files correspond Showing 1 - 5 lattice, indicating the contents shown in the Figures 2 - 6.

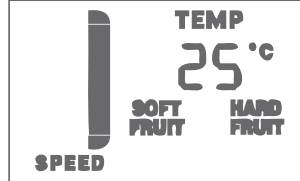


Fig.2

4. When the clamp did not wear, the machine could not start, the LCD displays a blinking "L", as shown in Figure below.

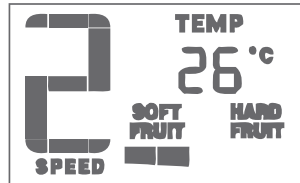


Fig.3

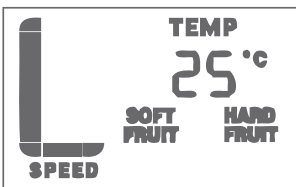


Fig.7

5. The temperature may reach 110°C and the motor will automatically stop working until the temperature dropped to 100°C .

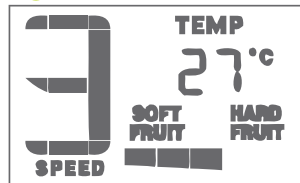


Fig.4

6. Five minutes without electricity operations, it will automatically turn off the LCD display and the backlight .

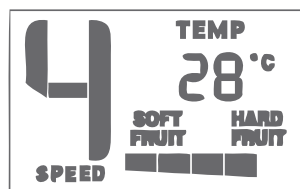


Fig.5

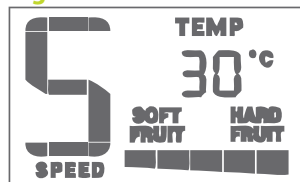


Fig.6

BEFORE PLUGGING IN

1. Make sure your electricity supply is the same as the one shown on the underside of your juicer.
2. This juicer complies with the European Economic Community Directive .

BEFORE USING FOR THE FIRST TIME

1. Remove all packaging.
2. Wash the parts : see 'Cleaning'.

ASSEMBLY AND USE

1. Insert the container top cover (5) and pulp collector(12) on the housing.
2. Fit the sieve (4) inside the filter holder and push it down- ensuring that the filter is in the correct position.
3. Fit the lid. Lock the lid by clipping the top of the latches to the lid (Fig.1). Then snap the bottom of the latches into the place (Fig.2).

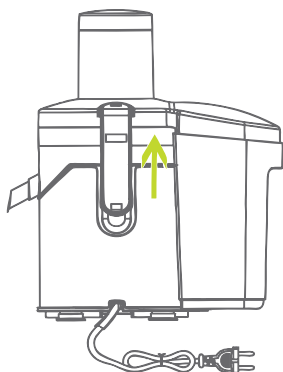
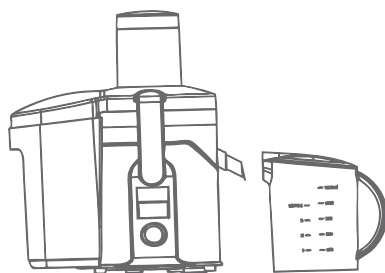


fig.1



fige.2

Your juicer will not work if the lid is unlocked.

- Do not operate the juicer without the pulp collector fitted.
4. Put the juice jug under the outlet and take off the lid with the foam separator.
 5. Do not exert too much pressure on the pusher if the fruit or vegetables is too big, as this could affect quality of the end result and it could even cause the juicer to come to a halt. .

if it happened, please take it out from the extra large feed chute and cut them into pieces that fit into the extra large feed chute. Then put the pre-cut pieces in the extra large feed chute and gently press them down towards the rotating filter by means of the pusher.

6. Place the lid on the juice jug when pouring the juice. The foam separator in the jug ensures that the juice is free from foam.

7. When juicing hard foods, we recommend a maximum quantity of 1.5Kg with a maximum operation time of 2 minutes. Some very hard foods may make your juicer slow down or stop .If this happens switch off and unblock the filter.

8. Switch the unit off and clear the pulp collector regularly during use.

9. The juicer is factory lubricated and requires no further lubrication.

To take your juicer apart

Reverse the assembly procedure to take the juicer apart.

USING YOUR JUICER

Preparing food

1. Remove stones (plums, peaches, cherries etc).

2. Remove tough skins(melons, pineapples, cucumbers, potatoes etc). Soft-skinned and other foods just need washing (apples pears, carrots, radishes lettuce, cabbage, parsley, spinach, grapes, strawberries, celery etc.)

3. For citrus Fruits, Peel and remove the white pith ,otherwise the juice may taste bitter.

4. Please cut off hard front part of the carrot when you juice(Fig 3).

5. Please dissect the carrot, if it can not touch the filter during use, put whole carrot into the extra large feed chute(Fig 4).

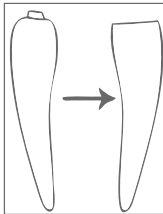


fig .3

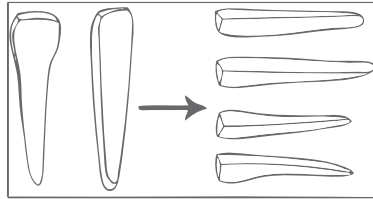


fig .4

HINTS

1. Insert soft food slowly to get the most juice.
2. Vitamins disappear – the sooner you drink your juice, the more vitamins you'll get.
3. If you need to store the juice for a few hours, put it in the fridge. It will keep better if you add a few drops of lemon juice.
4. Don't drink more than three 230 ml (8 fl. oz.) of juice a day unless you're used to it.
5. Dilute juice for children with an equal amount of water.
6. Juice from dark green (broccoli, spinach etc) or dark red (beetroot, red cabbage, etc.) Some vegetables are extremely strong, so people with diabetes or low blood sugar should avoid drinking too much.

Noise Measurement

The noise level of this appliance is less than 80dB (A).

CLEANING

1. Before cleaning, unplug your juicer.
2. If the filter is too tight to remove, wait a few minutes until it loosens up.
3. Some foods, e.g. carrot will discolor the plastic. Rubbing with a cloth dipped in vegetable oil helps to remove discoloring.

Motor unit

To clean the motor unit, wipe with a damp cloth, then dry.

Filter

1. Clean using the brush supplied.
2. Check the filter regularly for signs of damage. Do not use if the filter is damaged.

Other parts

Wash in hot soapy water, then dry all the parts. Don't clean parts in a dishwasher or running water.

Flip the spout down fully in order to clean it properly. The spout can not be detached from the appliance.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



You can help to protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal center.

سایر قطعات

آنها را با آب داغ شستشو نمایید و سپس تمامی قطعات را خشک کنید. قطعات را در ماشین ظرفشویی یا با فشار زیاد آب تمیز نکنید. لوله ی خروج آبمیوه را نیز واژگون کنید تا بطور کامل تمیز گردد. این لوله از دستگاه جدا نمی شود.

دور انداختن دستگاه مطابق با اصول زیست‌محیطی



شما می‌توانید به حفاظت از محیط زیست کمک کنید! لطفاً به مقررات محلی توجه کنید. لوازم برقی مستعمل را به مراکز ویژه‌ی جمع‌آوری این دستگاه‌ها تحویل دهید.

۱. برای بیشترین میزان آبگیری، مواد غذایی نرم را به آرامی وارد دستگاه کنید.
۲. ویتامینها به سرعت در هوا از بین می‌روند. پس بهتر است هر چه زودتر آبمیوه را بنوشید تا مقدار ویتامین بیشتری دریافت کنید.
۳. اگر می‌خواهید آبمیوه را به مدت چند ساعت نگهداری نمایید، آن را درون یخچال قرار دهید. اگر چند قطره آبلیمو به آن اضافه کنید، آبمیوه بهتر خواهد ماند.
۴. بیشتر از ۳ لیوان (۲۳۰ میلی‌لیتر) آبمیوه در روز میل نکنید مگر اینکه به آن عادت کرده باشید.
۵. آبمیوه را با مقداری به همان اندازه از آب، برای کودکان رقیق نمایید.
۶. آبمیوه‌هایی که سبزه تیره (کلم بروکلی، اسفناج و ...) یا قرمز تیره (چغندر، کلم قرمز و ...) هستند از لحاظ ارزش غذایی بسیار قوی‌اند؛ در نتیجه افرادی که دیابت یا کمبود قند خون دارند باید از نوشیدن آنها به مقدار زیاد خودداری کنند.

مقدار صدا

سطح صدای این دستگاه کمتر از ۸۰ دسی‌بل است.

تمیز کاری

۱. پیش از تمیز کاری، دوشاخه‌ی دستگاه را از پریز برق جدا نمایید.
۲. اگر صافی برای برداشته شدن بسیار محکم شده، اندکی صبر کنید تا آزادتر گردد.
۳. بعضی از مواد غذایی مانند هویج، ممکن است باعث تغییر رنگ پلاستیک شوند. استفاده از پارچه‌ای نرم که آغشته به روغن گیاهی باشد به شما کمک می‌کند تا رنگ‌های مانده به مخزن پلاستیکی پاک شوند.

بدنه

چنانچه از دستگاه استفاده کردید، بدنه‌ی دستگاه را با پارچه‌ای مرطوب تمیز کرده، سپس خشک کنید.

صافی

۱. برای تمیز کردن از برس همراه دستگاه استفاده نمایید.
۲. برای بررسی نشانه‌های آسیب در صافی بطور مرتب آن را کنترل کنید. اگر صافی آسیب دیده، از آن استفاده نکنید.

- برای دستگاه خرد کنید. سپس قطعات خرد شده میوه را در محل مخصوص ریخته سپس به آرامی و با کمک دسته‌ی فشار دهنده به سمت صافی چرخان فشار دهید.
۶. هنگام ریختن آبمیوه، درپوش آن را بگذارید. قسمت جداکننده‌ی درون مخزن تضمین می‌کند که آبمیوه فاقد هرگونه کف است.
۷. برای آگیری میوه‌های سخت به مقدار ۱/۵ کیلوگرم، زمان حداکثر ۲ دقیقه را پیشنهاد می‌کنیم. بعضی میوه‌های سخت ممکن است باعث کُنشدن چرخش یا توقف عملکرد دستگاه گردند. در اینصورت دستگاه را خاموش کرده و مواد دور صافی را پاک کنید. سپس دوباره دستگاه را به کار بیاورید.
۸. در حین استفاده، بطور منظم مخزن تفاله را خارج نموده و آن را تمیز (تخلیه) کنید.
۹. این دستگاه از قبل در کارخانه روغن‌کاری شده و به روغن بیشتری نیاز ندارد.

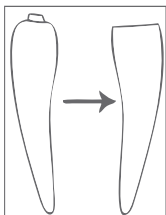
جدا کردن قطعات آب میوه گیری

برای جدا کردن قطعات آبمیوه‌گیری، فرآیند عکس سوار کردن قطعات را انجام دهید.

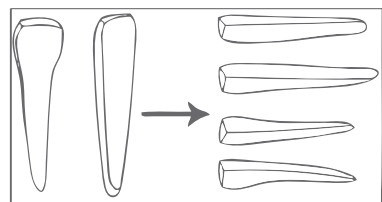
روش استفاده از دستگاه

آماده سازی مواد غذایی

۱. هسته‌ها را جدا نمایید. (آلو، هلو، گیلاس و ...)
۲. پوست‌های بیرونی و ضخیم را جدا نمایید. (خرزبه، آناناس، خیار و ...) سایر میوه‌هایی که پوست نرم دارند، فقط باید شسته شوند. (سیب، گلابی، هویج، تربچه، کاهو، کلم، جعفری، اسفناج، انگور، توت فرنگی، کرفس و ...)
۳. مغز سفید رنگ میوه‌های بدون پوست را جدا کنید، در غیر این صورت آبمیوه‌ی شما تلخ خواهد شد.
۴. لطفاً قسمت سخت هویج که در نوک آن قرار دارد را قبل از آگیری جدا کنید. (تصویر ۳)
۵. چنانچه هویج در زمان وارد شدن به محل دهانه‌ی ورودی میوه، با فیلتر تماس پیدا نمی‌کند آن را در قطعات کوچکتر برش دهید. (تصویر ۴)



شکل ۳



شکل ۴

پیش از متصل کردن دستگاه به پریز برق

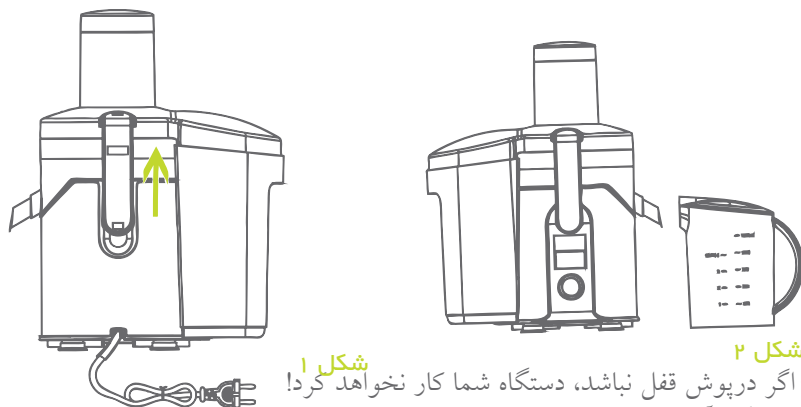
۱. مطمئن شوید که مقدار ولتاژ برق مصرفی با مقدار نشان داده شده در قسمت زیرین دستگاه یکسان باشد.
۲. این دستگاه مطابق با بخشنامه‌ی انجمن اقتصادی اروپا (EEC) طراحی شده است.

پیش از اولین استفاده

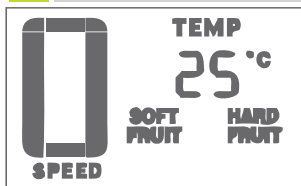
۱. تمام بسته بندی‌ها را باز نمایید.
۲. قطعات را بشویید: قسمت "تمیز کاری" را ملاحظه فرمایید.

سوار کردن قطعات و روش استفاده

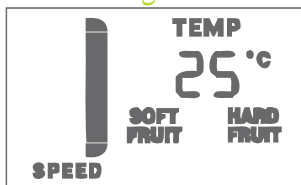
۱. پوشش بالایی (۵) و مخزن تفاله (۱۲) را در محل مناسب خود قرار دهید.
۲. صافی (۴) را در نگهدارنده‌ی فیلتر قرار داده و آن را به سمت پایین فشار دهید تا مطمئن شوید در وضعیت صحیح قرار گرفته است.
۳. درپوش را بگذارید با فشار دادن بالای ضامن، درپوش را قفل نمایید (شکل ۱) سپس انتهای ضامن را در محل خود محکم کنید (شکل ۲).



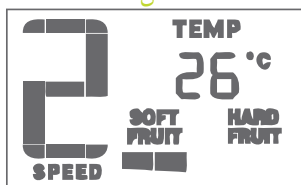
۴. مخزن آبمیوه را در محل دهانه خروجی قرار دهید. درپوش و جداکننده‌ی کف را بردارید.
۵. چنانچه میوه یا سبزیجات، بزرگ هستند نیروی زیادی به دسته‌ی فشار دهنده وارد نکنید؛ زیرا این مسئله ممکن است بر کیفیت آبمیوه تاثیر گذاشته و حتی باعث متوقف شدن دستگاه گردد. لطفاً آنها را از محل دهانه ورودی خارج نموده و به قطعاتی مناسب



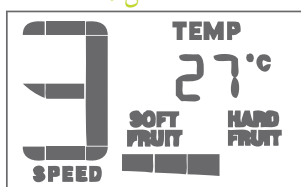
شکل ۱



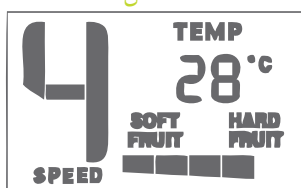
شکل ۲



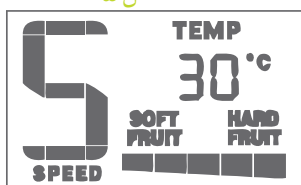
شکل ۳



شکل ۴



شکل ۵



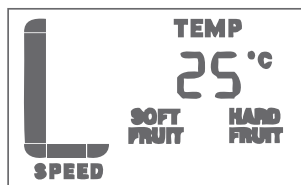
شکل ۶

۱. این دستگاه دارای ۵ سرعت متغیر است.

۲. دوشاخه را به پریز برق متصل نمایید. دستگاه در حالت انتظار قرار دارد. صفحه‌ی نمایش LCD، همانند شکل ۱ خواهد بود.

۳. دکمه‌ی سرعت چرخش و آغاز کار موتور در صفحه‌ی نمایش LCD و با شماره‌های ۱ تا ۵، بصورت اعدادی مانند شکل‌های ۲ تا ۶ نشان داده شده‌اند.

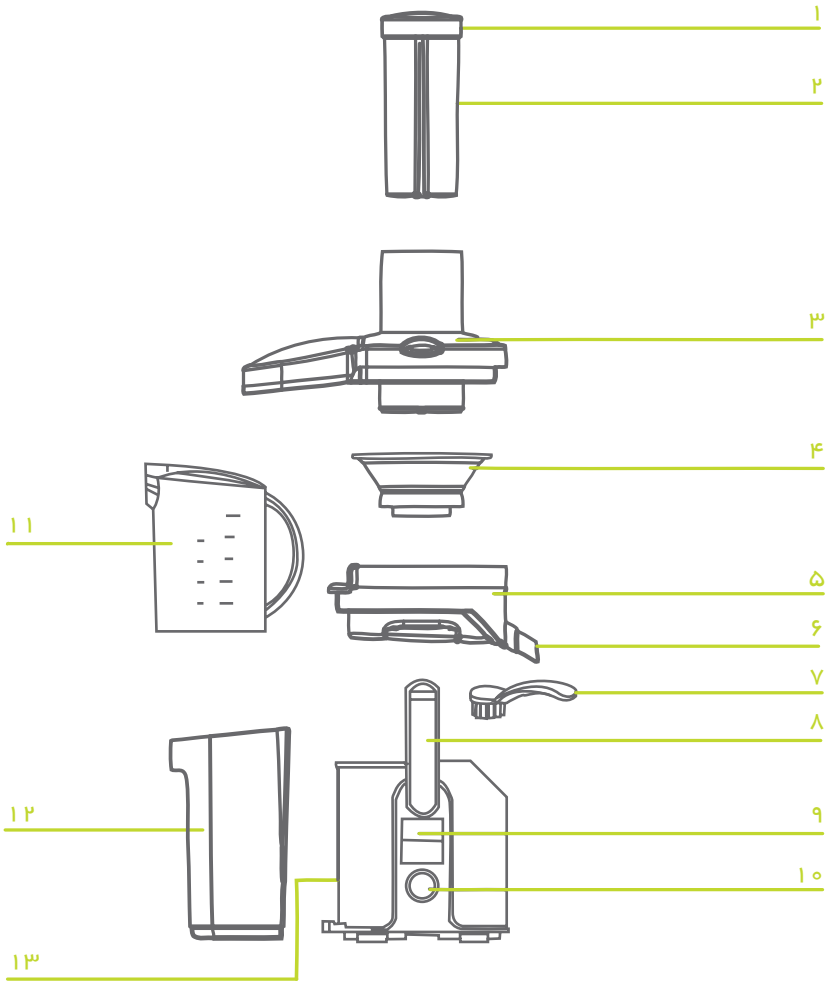
۴. تا زمانی که گیره‌های کناری کاملاً بسته نشود، دستگاه آغاز بکار نخواهد کرد و "LCD"، علامت L را در حال چشمک زدن همانند شکل ۷، نمایش خواهد داد.



شکل ۷

۵. با رسیدن دما به ۱۱۰ درجه‌ی سانتی‌گراد، موتور بطور اتوماتیک متوقف می‌شود تا دما به کمتر از ۱۰۰ درجه‌ی سانتی‌گراد برسد.

۶. در صورتی که به مدت ۵ دقیقه از دستگاه متصل به برق استفاده نشود، صفحه‌ی نمایش LCD و نور زمینه‌ی آن بطور اتوماتیک خاموش خواهد شد.



- ۸. قفل یا گیره
- ۹. صفحه‌ی نمایش LCD
- ۱۰. دکمه
- ۱۱. مخزن آبمیوه
- ۱۲. مخزن تفاله
- ۱۳. محفظه‌ی ضدزنگ

- ۱. پوشش
- ۲. دسته‌ی فشاردهنده
- ۳. پوشش بالایی
- ۴. صافی
- ۵. پوشش بالایی
- ۶. مجرای خروج آبمیوه
- ۷. برس

پیش از استفاده، لطفاً دفترچه‌ی راهنما را به دقت بخوانید.
این دستگاه مختص مصارف خانگی است.



نکات ایمنی

۱. پیش از استفاده، تمام دستورالعمل‌ها را بخوانید.
۲. اگر صافی آسیب دیده است، از دستگاه استفاده نکنید.
۳. بدون مخزن جمع‌آوری تفاله از دستگاه استفاده نکنید.
۴. برای جلوگیری از خطر برق‌گرفتگی، سیم برق دوشاخه یا پایه‌ی موتور را درون آب یا هر مایع دیگری فرو نبرید.
۵. در شرایط زیر، دستگاه را خاموش کرده و دوشاخه را از پریز برق جدا نمایید:
 - ۱) پیش از قرار دادن یا جدا نمودن قطعات.
 - ۲) پیش از تمیز کاری
 - ۳) پس از استفاده
۶. هرگز از یک دستگاه آسیب‌دیده یا دستگاهی که سیم یا دوشاخه‌ی آن معیوب است و یا پس از عدم عملکرد مناسب، یا پس از افتادن دستگاه یا آسیب دیدگی به هر صورتی، از آن استفاده نکنید. دستگاه را برای بررسی، تعمیر یا تنظیم الکتریکی یا مکانیکی به مرکز خدمات پس از فروش شرکت فلر ببرید.
۷. تنها از وسیله‌ی در نظر گرفته شده برای فشار دادن مواد غذایی درون پوشش بالایی استفاده نمایید. زمانی که هرگونه دستگاه برقی توسط کودکان یا در نزدیکی آنها استفاده می‌شود، نظارت مستقیم ضروری است.
۸. از برقراری تماس با قطعات متحرک خودداری نمایید.
۹. این دستگاه برای استفاده توسط افراد (کودکان) مبتلا به ناتوانی جسمی، ذهنی یا حسی و یا کم تجربه مناسب نیست مگر اینکه مورد نظارت قرار گرفته یا کار با دستگاه به آنها آموزش داده شود و مسئولیت امنیت آنها را فردی به عهده گیرد.
۱۰. از این دستگاه فقط در محیط‌های بسته استفاده نمایید.
۱۱. پیش از برداشتن درپوش، دستگاه را خاموش کنید و منتظر بمانید تا چرخش صافی متوقف گردد.
۱۲. اجازه ندهید کودکان یا افراد ناتوان بدون نظارت از دستگاه استفاده کنند.
۱۳. هرگز اجازه ندهید سیم برق با سطوح داغ تماس پیدا کرده یا به نحوی آویزان شود که کودکان بتوانند آن را در دست گیرند.
۱۴. قطعات متحرک دستگاه را لمس نکنید.
۱۵. هرگز دستگاه روشن را به حال خود رها نکنید.
۱۶. این دستگاه تنها برای مصارف خانگی مناسب است.
۱۷. اجازه ندهید کودکان با این دستگاه بازی کنند.
۱۸. برای جدا نمودن دستگاه از برق، پیش از جداکردن دوشاخه از پریز، منتظر بمانید تا موتور متوقف گردد.
۱۹. بجز تمیزکاری، این دستگاه نیاز به هیچ اقدام نگهداری یا خدمات دیگری ندارد. در صورت نیاز، تعمیرات باید توسط مرکز خدمات پس از فروش شرکت فلر انجام گیرد.
۲۰. همیشه پس از استفاده، دستگاه را از پریز برق جدا نمایید.

Feller Germany



PJ 888 D

آبمیوه‌گیری



German ■

English ■

فارسی ■